

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة

A/HRC/7/G/15  
28 March 2008ARABIC  
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان  
الدورة السابعة  
البند ٤ من جدول الأعمال

## حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٨ موجهة من البعثة الدائمة لتركيا  
لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان

تُهدي البعثة الدائمة لجمهورية تركيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف وسائر المنظمات الدولية في سويسرا تحياتها إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان، وتشرف بأن تبدي التعليقات التالية بخصوص البيان المشترك الذي أدلى به ممثل "مركز أوروبا - العالم الثالث" يوم الجمعة، ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٨ باسم "الرابطة النسائية الدولية للسلم والحريّة" و"الرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها" و"حركة مناهضة العنصرية وتوطيد الصداقة بين الشعوب" و"فرنسا - الحريات: مؤسسة دانييل ميتران" و"مركز أوروبا - العالم الثالث" في إطار البند ٤ من جدول الأعمال:

"إن الادعاءات المنسوبة إلى تركيا في البيان المشترك الصادر يوم ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٨ باسم بعض المنظمات غير الحكومية في إطار البند ٤ من جدول الأعمال ادعاءات لا أساس لها من الصحة ولا يؤيدها أي دليل.

"فالعنصرية المناهضة للإرهاب التي قامت بها القوات المسلحة التركية في شمال العراق كانت محدودة من حيث النطاق والحيز الجغرافي والزمني، واستهدفت حصراً الوجود الإرهابي لحزب العمال الكردستاني/مؤتمر الشعب الكردستاني (PKK/KONGRA-GEL) في المنطقة. وقد اتخذت السلطات العسكرية التركية جميع التدابير الممكنة لضمان أمن المدنيين وتلافي وقوع أضرار جانبية. ونتيجة لذلك، لم تقع أية خسائر مدنية. وتظل تركيا على موقفها الثابت في الدفاع عن سيادة العراق وسلامته الإقليمية.

"وتركيا أحد البلدان التي وجهت دعوة دائمة للمكلفين بالإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان، وهي حريصة كل الحرص على التعاون معهم. وفي عام ٢٠٠٦، أجرى ثلاثة مقررین خاصين زيارات إلى تركيا وقدموا تقاريرهم إلى مجلس حقوق الإنسان. وسنواصل أخذ آراء المكلفين بالإجراءات الخاصة واقتراحاتهم في اعتبارنا".

وترجو البعثة الدائمة لجمهورية تركيا شاكرةً التفضل بتعميم هذه التعليقات بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الدورة السابعة لمجلس حقوق الإنسان.